

# РЕГИОНАЛНА КОНФЕРЕНЦИЈА

## О ПРИПРЕМИ НАЦИОНАЛНЕ ВЕРЗИЈЕ ПРАВНИХ ТЕКОВИНА ЕУ

26. септембар 2023. године, Сала 368, Источни улаз, Палата Србије

### ПРОГРАМ

<b>8:30 – 9:00</b>	<i>Регистрација учесника уз кафу добродошлице</i>
<b>9:00 – 9:35</b>	<p><u><a href="#">Добродошлица и уводне изјаве</a></u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>проф. др Тања Мишчевић</b>, министарка за европске интеграције Србије</li><li>• <b>Емануеле Жиофре</b>, амбасадор ЕУ у Србији (чека се потврда)</li><li>• <b>Христос Елинидес</b>, директор (вд) Генералног директората за превођење, Европска комисија (онлајн укључење)</li><li>• <b>Маја Ханђиска Трендафилова</b>, директорка <i>ReSPA</i></li></ul> <p><i>Онлајн укључење</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Хеновева Руиз Калавера</b>, директорка Генералног директората за усмено превођење, Европска комисија – „Вредност вишејезичности”</li></ul>
<b>9:35 – 10:00</b>	<p><u><a href="#">„Пут ка квалитету у превођењу правних тековина ЕУ – Дељење искуства ГДП-а”</a></u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Онлајн разговор са Мерит-Ене Иљом, директорком у Генералном директорату за превођење, Европска комисија</li></ul>
<b>10:00 – 11:15</b>	<p><u><a href="#">Модерирана дискусија: „Припрема националне верзије правних тековина ЕУ – где смо сад?”</a></u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Округли сто/панел дискусија: укључења представника преводилачких јединица <i>ReSPA</i> чланица (панелисти)</li></ul>
<b>11:15 – 11:45</b>	<i>Пауза за кафу</i>
<b>11:45 – 12:45</b>	<p><u><a href="#">Научене лекције и дан после – искуство Хрватске</a></u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Миљенка Прохаска Краговић, бивша виша државна службеница из Хрватске</li><li>• Татјана Пантић Микулић, Министарство вањских и еуропских послова, Хрватска</li><li>• Питања и одговори, дискусија</li></ul>

<b>12:45 – 14:00</b>	<i>Заједнички ручак</i>
<b>14:00 – 15:15</b>	<a href="#">Панел дискусија: Изазови у припреми националне верзије правних тековина ЕУ</a> <ul style="list-style-type: none"><li>• Модератор: Мила Ћиповић-Глигорић, Министарство за европске интеграције, Србија</li><li>• Панел дискусија са фокусом на обезбеђивање квалитета</li></ul>
<b>15:30</b>	<a href="#">Завршетак конференције</a>